



## LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, 01104 Vilnius, el. pristatymo dėžutės adresas 188604955  
mob. tel. +370 600 38904, el. p. [rastine@tm.lt](mailto:rastine@tm.lt), <https://tm.lrv.lt>  
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

---

Lietuvos Respublikos kultūros ministerijai

Į 2025-09-22 Nr. S-1837

### DĖL ĮSTATYMO PROJEKTO

Pagal kompetenciją išnagrinėję pakartotinai derinti pateiktą [Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo Nr. VIII-1185 2, 17, 20, 20<sup>1</sup>, 25, 72<sup>30</sup> ir 106 straipsnių pakeitimo įstatymo projektą](#) (toliau – Įstatymo projektas), teikiame šias pastabas ir pasiūlymus:

1. Įstatymo projekto 3 ir 4 straipsniais dėstomuose Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo (toliau – ATGTĮ) 20 straipsnio 7 dalies 2 punkte ir 20<sup>1</sup> straipsnio 6 dalies 2 punkte siūloma sąvoką „neįgalusis“ pakeisti į sąvoką „asmuo su negalia“. Šios sąvokos vartojimas gali kelti neaiškumą dėl turinio, nes nėra aišku, ar ji turėtų būti suprantama pagal Lietuvos Respublikos asmens su negalia teisių apsaugos pagrindų įstatymo apibrėžtą sąvoką (toliau – ANTAPI) (žr. 2 str. 5 d.), ar vis dėlto siejama su ATGTĮ 2 straipsnio 37 dalyje įtvirtinta specialiąja sąvoka „negalia“. Pastebėtina, kad ATGTĮ 2 straipsnyje nėra nuostatos, jog kitos ATGTĮ vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip apibrėžiamos ANTAPI. Todėl siūlome įvertinti sąvokų vartojimo nuoseklumą ir papildyti ATGTĮ 2 straipsnį atitinkama dalimi dėl kitų sąvokų vartojimo<sup>1</sup>, arba atitinkamas keičiamas ATGTĮ nuostatas papildyti paaiškinimu: „asmenų su negalia, kaip jie suprantami pagal Lietuvos Respublikos asmens su negalia teisių apsaugos pagrindų įstatymą“.

Šiame kontekste taip pat pastebėtina, kad galiojančioje ATGTĮ 25 straipsnio 1 dalyje (ir straipsnio pavadinime) vartojama sąvoka „neįgalusis“, tačiau Įstatymo projekte ji keičiama ne į bendresnę sąvoką „asmuo su negalia“, kaip tai daroma aukščiau minėtu atveju, bet ji keičiama į siauresnę sąvoką „skaitymo negalią turintis asmuo“. Todėl siūlytina įvertinti, ar tokiu pakeitimu nebus nepagrįstai susiaurintas asmenų, kuriems ši nuostata taikoma ar galėtų būti taikoma, ratas, ir tokio keitimo poreikį pagrįsti aiškinamajame rašte.

---

<sup>1</sup> Žr. Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijų, patvirtintų Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2013 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1R-298 „Dėl Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijų patvirtinimo“, 35 p.



2. Siūlome Įstatymo projektu pakeisti ir ATGTĮ 72<sup>30</sup> straipsnio 5 dalį, joje vartojamą sąvoką „civilinių ginčų taikinamasis tarpininkavimas (mediacija)“ pakeičiant į aktualią Lietuvos Respublikos mediacijos įstatyme vartojamą sąvoką „mediacija“<sup>2</sup>.

3. Nutarimo, kuriuo Įstatymo projektas teikiamas Lietuvos Respublikos Seimui, projekte turėtų būti aktualizuota informacija apie asmenis, įgaliotus dalyvauti svarstant Įstatymo projektą Seime.

4. Teisės technikos ir redakcinio pobūdžio pastabos Įstatymo projekto rengėjams perduotos darbo tvarka.

Teisingumo ministrė

Rita Tamašunienė

Asta Baltrušaitytė, mob. tel. +370 671 86471, el. p. [asta.baltrusaityte@tm.lt](mailto:asta.baltrusaityte@tm.lt)

---

<sup>2</sup> 2017 m. birželio 29 d. Lietuvos Respublikos civilinių ginčų taikinamojo tarpininkavimo įstatymo Nr. X-1702 pakeitimo įstatymu Nr. XIII-534 sąvoka „civilinių ginčų taikinamasis tarpininkavimas (mediacija)“ buvo pakeista į sąvoką „mediacija“.